Narsalarning asl mohiyatini bilishga olib boradigan yoʻllar – hissiy anglash, rost xabar va aqldir.

Imom Moturidiy

MOTURIDIYLK



The Maturidiyya - الماتىدلية - Матуридизм



MOTURIDIYLIK



The Maturidiyya - الماتى يدية - Матуридизм



ТАХРИР ХАЙЪАТИ

Музаффар КОМИЛОВ – тарих фанлари номзоди, доцент

Шайх Нуриддин ХОЛИҚНАЗАР — Ўзбекистон мусулмонлари идораси раиси, муфтий

Уйғун ҒАФУРОВ – тарих фанлари бўйича фалсафа доктори

Шоазим МИНОВАРОВ – Ўзбекистондаги Ислом цивилизацияси маркази директори

Давронбек МАХСУДОВ – тарих фанлари доктори, профессор

Зохиджон ИСЛОМОВ — филология фанлари доктори, профессор

Ахаджон ХАСАНОВ – тарих фанлари доктори, профессор

Шовосил ЗИЁДОВ — тарих фанлари доктори, доцент

Жамолиддин КАРИМОВ – тарих фанлари бўйича фалсафа доктори

Ахмад Саъд ДАМАНХУРИЙ (أحمد سعد الدمنهوري) — илоҳиёт фанлари доктори

Махмуд Эрол ҚИЛИЧ (Mahmud Erol KILIÇ) – доктор, профессор, IRCICA Бош директори

Назир Мухаммад АЙЁД (نظير محمد عياد) – илохиёт фанлари доктори, Ал-Азҳар мажмуаси Ислом тадқиқотлари академияси Бош котиби

Режеп ТУЗЖУ (Recep Tuzcu) – илохиёт фанлари доктори, профессор, Салжук университети хузуридаги Имом Мотуридий тадкикот маркази директори

Аширбек МУМИНОВ – тарих фанлари доктори, профессор, IRCICA Бош директорининг дастурлар бўйича маслахатчиси

Камалуддин Нурдин МАРЖУНИ (Kamaluddin Nurdin Marjuni) — илохиёт фанлари доктори, Малайзия ислом фанлари университети кафедра мудири

Дониёр МУРАТОВ – тарих фанлари номзоди, поцент

Одил ЭРНАЗАРОВ – тарих фанлари бўйича фалсафа доктори

Ўзбекистон Республикаси Дин ишлари бўйича қўмитасининг 2023 йил 23 ноябрдаги 04-07/8931-сонли хулосаси асосида тайёрланди.



Муассис:

ЎЗБЕКИСТОН ХАЛҚАРО ИСЛОМ АКАДЕМИЯСИ ХУЗУРИДАГИ ИМОМ МОТУРИДИЙ ХАЛҚАРО ИЛМИЙ-ТАДҚИҚОТ МАРКАЗИ

Бош мухаррир:

Жамолиддин Каримов,

Тарих фанлари бўйича фалсафа доктори

Мухаррир ўринбосари:

Зафар Фахриддинов,

Исломиунослик фанлари бўйича фалсафа доктори

Сахифаловчи: **Зарифжон Арслонов**

Дизайнер: Зарифжон **Гуломов**

«Мотуридийлик» журнали Ўзбекистон Республикаси Олий аттестация комиссиясининг 2021 йил 30 декабрдаги 310/10-сон қарори билан диссертация асосий илмий натижаларини чоп этиш тавсия этилган илмий нашрлар рўйхатига киритилган.

Журнал 2021 йил 12 декабрда Ўзбекистон Республикаси Президенти Администрацияси хузуридаги Ахборот ва оммавий коммуникациялар агентлиги томонидан №1139 рақами билан рўйхатга олинган.

Тахририят манзили:

Тошкент шаҳар, Шайхонтохур тумани, Абдулла Қодирий кўчаси, 11-уй. **E-mail:** maturidijournal.uz **Web-sahifa:** info@moturidiy.uz Телефонлар: (+99871) 244-35-21, (+99871) 244-35-47

МУНДАРИЖА

ИСЛОМШУНОСЛИК

Zohidjon Islamov.	
«Муқаддамату-л-адаб» арабча сўзлигининг матний тахлили	5
Ramil Adygamov.	
Междисциплинарные подходы в исследованиях истории богословия	13
Zafar Fakhriddinov.	
«Вужух ва назоир» илмида ижод қилган олимлар ва унга оид асарлар таҳлили	23
Jurabek Chutmatov.	
Хаким Термизий тафсирининг илк нашри	31
Ahmadkhan Alimov.	
Абул Лайс тафсири манбалари ва муфассирнинг услублари	42
ИСЛОМ ХУКУКИ	
Azat Sarsenbaev, Nurulloh Turambetov.	
Бурхониддин Марғинонийнинг «Хидоя» асарида Қуръондан хуқуқий манба сифатида	
фойдаланиш услуби	51
Muhammadnur Murodkhanov, Khaydarali Yunusov.	
Imom Saraxsiy – xalqaro huquqshunos olim	59
диншунослик	
Nigora Yusupova.	
Ўзбекистонда давлат қурилиши дунёвийлик принципларига асосланишининг	
хукукий асослари	65
Odiljon Ernazarov.	
Shamsuddin Samarqandiyning xristianlik haqidagi qarashlari	74
Jurabek Sodikov.	
«Ta'vilot ahl as-sunna»da keltirilgan noislomiy din va e'tiqodlarga oid ma'lumotlar tahlili	80
Shahzoda Abduraimova.	
Distribution of religious media contents on websites in Germany	90
Behzodbek Soipov.	
Жамият ижтимоий-сиёсий барқарорлигини таъминлашда бағрикенглик тамойилининг	
ахамияти	96
ИСЛОМ ТАРИХИ	
Sanabar Djurayeva.	
Toshkent viloyati ziyoratgohlarining tasnifi	103
Muhabbatkhan Agzamova.	
«Тарих ар-русул ва-л-мулук» асарининг тарихий жараёнларни тадрижий	
ёритишдаги аҳамияти	108

Moturidiylik (4/2023)

Lola Azimova.	
Марказий Осиё цивилизацияси ривожида илмий масканларнинг ўрни	115
Oybek Sotvoldiyev.	
«Ат-Табақот ал-кубро» асари – сийрат ва тарожимга оид манба сифатида	122
Zarifjon Arslonov.	
Alixontoʻra Sogʻuniy asarlarining ilmiy tasnifi va ularda koʻtarilgan mavzular tahlili	130
ИСЛОМ МАНБАШУНОСЛИГИ	
Doniyor Muratov.	
Арбаин жанри хусусида	139
Akmalkhan Akmalkhanov.	
«Miftoh al-ulum» asarida bir harfdan iborat yordamchi soʻzlar talqini	148
Dilfuza Sagdullaeva.	
Рабғузий ижодида оятларни қўллашнинг услубий хусусиятлари	156
Feruza Nizamova.	
Dehlaviy ijodida badiiyat an'analari	163
Bahodirjon Azamov.	
Хаким Термизий «ал-Амсол мин ал-Китоб вас-сунна» асарининг	
манбашунослик тахлили	171

Ramil K. ADYGAMOV,

Senior Researcher of the Institute of History named after Sh. Marjani of the Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan, Candidate of Historical Sciences, Associate Professor.

Baturina str. 7A, 420111, Kazan, Russian Federation. E-mail: abu_muhammad@mail.ru

DOI: 10.47980/MOTURIDIY/2023/4/2

МЕЖДИСЦИПЛИНАРНЫЕ ПОДХОДЫ В ИССЛЕДОВАНИЯХ ИСТОРИИ БОГОСЛОВИЯ

ИЛОХИЁТ ТАРИХИНИ ЎРГАНИШДА ФАНЛАРАРО ЁНДАШУВЛАР

INTERDISCIPLINARY APPROACHES IN STUDYING THE HISTORY OF THEOLOGY

ВВЕДЕНИЕ

Мир за последнее десятилетие настолько изменился, что люди оказались в ситуации, когда необходимо мобилизовать ресурсы для сопротивления вызовам, а порой и прямым угрозам, так или иначе ставящим под сомнение их существование. И чем более сильными становятся нападки на жизнедеятельность общества, тем оно активнее, с одной стороны, стремится солидаризироваться в борьбе против этих угроз, и тем острее, с другой стороны, проявляются национальные и этноконфессиональные отличия и настойчивее звучат призывы к сохранению исторической и культурной самобытности народов.

Из сказанного выше очевидно, что необходимость решения проблем национального возрождения России, укрепления ее силы, а также все более увеличивающийся интерес к социально-культурному достоянию проживающих в ней народов и этносов актуализирует поиск ответа на вопрос, как в сложившихся условиях — экономических, политических, социальных, культурных и пр. — использовать тот мощный потенциал, который заложен в национальных традициях. Кроме того, чрезвычайно важно определить роль и значимость этого наследия, а также установить, что именно из данного багажа является живой, созидательной силой, нуждается в сохранении, упрочении, бережной передаче

потомкам, а что следует рассматривать как не пригодный к использованию и даже опасный пережиток.

При этом не подлежит сомнению тезис о том, что именно традиции являются устойчивыми элементами культуры, а преемственность между прошлым и будущим поколениями становится условием благосостояния общества, ибо консолидирующую и созидающую связь между всеми формами и уровнями его существования обеспечивает обращение к этому надежному инструменту регуляции социального устройства, определяющему специфику функционирования всех современных институтов.

В настоящее время значимость для изучения такого объекта, как различных по формам народных традиций, особенно очевидна в связи с тем, что остро назрела необходимость определения перспектив социального развития и формирования стратегии для достижения намеченных целей, одна из которых – повышение благосостояния общества наряду с его морально-нравственным оздоровлением. Однако, было бы несправедливым утверждение, что эти соображения назрели только сейчас. Выдающимися представителями татарской учености, богословами, писателями, деятелями культуры, преподавателями и государственными служащими прошлого оставлено бесценное интеллектуальное наследие, посвященное этой теме. Среди тех, кто предлагал самые разные варианты решения накопившихся и ставших чрезвычайно острыми проблем, следует упомянуть Г. Курсави, Марджани, Г. Утыз-Имяни, И. Хальфина, Х. Фаизханов и многих других.

В настоящее время все чаще предпринимаются попытки найти точки соприкосновения между религией и естественной наукой, и это, по мнению диссертанта, объяснимо тем научно-техническим и цивилизационным развитием, какой мир претерпел со времени зарождения ислама. В частности, Рустам Батров, первый заместитель муфтия РТ, в одной из своих статей размышляет о месте теории эволюции в исламском мировоззрении (Батров Р.Г., 2020). Однако, и такие известные мыслители прошлого, как. М. Бигиев, З. Камали, Р. Фахретдин стремились дать научное толкование различным религиозным догматам.

По-прежнему требуют разрешения некоторые хотя и частные, но не менее важные вопросы исламского права. Например, еще с булгарского периода богословы пытаются выяснить, какими особенностями характеризуется процесс

13

Аннотация. Современные исторические исследования, зачастую не ограничиваются изучением сугубо исторических фактов и объектов материального наследия. Все более актуальными становятся исследования, посвященные изучению духовного наследия, духовной традиции народов. Одним из наиболее важных элементов духовного наследия являются религиозные и богословские взгляды мыслителей прошлого. Зачастую проблемы, затронутые в их трудах, сохраняют свою актуальность, либо вновь актуализируются в наше время. В этой связи их изучение в рамках исторической науки представляется как актуальная задача. В рамках данного исследования автор на примере собственной диссертации анализирует использование междисциплинарных подходов в рамках подобных исследований. В рамках статьи раскрывается актуальность подобных исследований, освещается степень разработанности данной проблемы, методология исследования, его источниковая база. Не вызывает сомнений тот факт, что подобные исследования, как правило затрагивают как исторические, так и теологическую сторону вопроса. В этой связи возникает проблема квалификации подобных исследований. Поскольку направление «Теология» находится еще на стадии становления, то зачастую исследования проводятся в рамках специальности «История», «История отечества». Однако, это вызывает замечания оппонентов. Выходом из сложившейся проблемы может быть либо более активное развитие направления «Теология», либо расширение проблематики специальности «История».

Ключевые слова: Богословие, история, методы исследования, подходы, духовное наследие.

Аннотация. Замонавий тарихий тадқиқотлар купинча соф тарихий фактлар ва моддий мерос объектларини ўрганиш билан чекланмайди. Халқларнинг маънавий мероси ва маънавий анъаналарини ўрганишга багишланган тадқиқотлар тобора долзарб булиб бормоқда. Маънавий мероснинг энг мухим унсурларидан бири ўтмиш мутафаккирларининг диний-ақидавий қарашларидир. Купинча, уларнинг асарларида кутарилган муаммолар ўз долзарблигини сақлаб қолади ёки бизнинг давримизда яна долзарб була бошлайди. Шу муносабат билан уларни тарих фани доирасида ўрганиш долзарб вазифа сифатида намоён булади. Ушбу мақолада муаллиф ўз тадқиқоти мисолида фанлараро ёндашувлардан фойдаланишни тахлил қилади. Мақолада бундай тадқиқотларнинг долзарблиги очиб берилган, ушбу муаммонинг ривожланиш даражаси, тадқиқот методологияси ва манбалар базаси курсатилган. Бундай тадқиқотлар, қоида тариқасида, масаланинг ҳам тарихий, ҳам диний жиҳатларига тухталиб утишига шубҳа йуқ. Шу муносабат билан бундай тадқиқотларни таснифлаш муаммоси пайдо булади. Фанда «Илоҳиёт» йуналиши ҳали бошлангич босқичида булгани сабабли, тадқиқотлар купинча «Тарих», «Ватан тарихи» мутахассисликлари доирасида олиб борилади. Бироқ, бу турли ноўрин талқинларга сабаб ҳам булади. Ушбу муаммодан чиқиш йули «Илоҳиёт» йуналишини янада фаол ривожлантириш ёки «Тарих» ихтисослиги муаммоларини кенгайтириш булиши мумкин.

Калит сўзлар: Илохиёт, тарих, тадкикот методлари, ёндашувлар, маънавий мерос.

Abstract. Modern historical research is often not limited to the study of purely historical facts and objects of material heritage. Research devoted to the study of the spiritual heritage and spiritual tradition of peoples is becoming increasingly relevant. One of the most important elements of spiritual heritage are the religious and theological views of thinkers of the past. Often, the problems raised in their works remain relevant or are again relevant in our time. In this regard, studying them within the framework of historical science appears as an urgent task. In this study, the author, using the example of his own dissertation, analyzes the use of interdisciplinary approaches in such studies. The article reveals the relevance of such research, highlights the degree of development of this problem, the research methodology, and its source base. There is no doubt that such studies, as a rule, touch upon both the historical and theological aspects of the issue. In this regard, the problem of qualification of such studies arises. Since the field of «Theology» is still in its infancy, research is often carried out within the framework of the specialty «History» and «History of the Fatherland». However, this causes comments from opponents. The way out of this problem can be either a more active development of the «Theology» field, or an expansion of the problems of the «History» specialty.

Keywords: Theology, history, research methods, approaches, spiritual heritage.

совершения ночной молитвы в летнее время (Адыгамов Р.К., 2013). Будучи чрезвычайно острым и активно обсуждаемым в конце XVIII — начале XX в., он снова стал вызывать исследовательский и практический интерес, а именно в постперестроечный период, когда религиозное возрождение активизировалось.

И если в 90-е годы методики расчета времени молитв, подкрепленной научно-богословскими аргументами, не существовало, то в 2013 г. этот вопрос был рассмотрен на заседании Совета улемов ЦРО — ДУМ РТ, где время было установлено официально (Самигуллин К.И., 2015). При этом следует отметить, что в своей основе это время

рассчитывалось с опорой на фетву известного татарского богослова Г. Баруди и решение, принятое Международной исламской академией фикха.

Еще одна проблема — допустимы ли межконфессиональные браки — по-прежнему остается актуальной. Ш. Марджани, посвятивший ей свой трактат «Тазкират ал-муниб» (Марджани Ш.), фактически занимал бескомпромиссную позицию, считая что браки с христианами недопустимы, в то время как точка зрения большинства представителей современного духовенства более либеральна.

Вызывает споры не имеющий до сих пор однозначного решения вопрос, связанный с понятием «халяль». Если в теоретическом аспекте это слово терминологически конкретно, то на практике присуждение данной категории сопряжено со множеством трудностей. Например, о недозволенности использования кож (Утыз-Имяни Г.), выделанных немусульманами, и употребления алкогольных напитков писал в своих трудах Г. Утыз-Имяни. Между тем, для современного духовенства первая проблема актуальна лишь отчасти: внимание сегодня акцентируется преимущественно на обуви, изготовленной из свиной кожи. Однако всё, что касается продуктов питания, сегодня рассматривается значительно шире ввиду увеличения их ассортимента, разнообразия видов, появления новых входящих в их состав ингредиентов и т.д. Таким образом, решение вопросов халяльного питания – это постоянный и непрерывный процесс, и потому при большинстве духовных управлений существуют комитеты «Халяль», которыми инициируются специальные исследования и проводится добровольная сертификация пищевой продукции, если те или иные предприятия желают ее производить.

Еще одна значимая в аспекте шариатской догматики и ее практического применения проблема, которую многие татарские богословы прошлого пытались решить, — это круг и специфика прав женщин-мусульманок. В настоящее время реализация гражданских прав регулируется государством, однако нерешенные вопросы остались и сегодня. В частности, довольно острой для современного мусульманского общества России является проблема допустимости присутствия мусульманок на месте работы или в учебных заведениях с покрытой головой, как того требует религия, например, в платках. Муфтий, председатель ЦДУМ Т. Таджуддин по этому

поводу отмечал, что современным мусульманкам хиджаб (полностью покрывающий голову и шею платок) уже носить не обязательно, этот элемент одежды не является непреложным требованием (Таджуддин Т., 2016). Однако большинство российских муфтиев не разделяют это суждение и пытаются найти свое решение этого вопроса. О том, что он чрезвычайно важен, свидетельствует такой факт. Председатель Совета муфтиев России Р. Гайнутдин обратился с соответствующим письмом к Президенту России (Гайнутдин Р., 2020), а муфтий Москвы А. Крганов выступил в защиту прав мусульманок, желающих беспрепятственно следовать религиозным канонам в одежде, на заседании общественной палаты РФ (2018).

Еще один нерешенный и очень острый вопрос – это отношение к ваххабизму. Некоторые мусульманские богословы еще на рубеже XIX–XX вв. пытались решить, насколько решительным и бесповоротным должен быть возврат к первоначальному исламу, к ортодоксальному следованию морально-этическим принципам, но ограничивались при этом лишь богословскими аргументами (Расулев 3., 2000), в то время как сегодня духовенство, принимающее активное участие в общественной жизни, решительно заявляет, что в данном случае вопросы включают и политический аспект и потому они должны решаться на государственном уровне.

СТЕПЕНЬ РАЗРАБОТАННОСТИ НАУЧНОЙ ПРОБЛЕМЫ

Историография обозначенной в диссертационном исследовании проблемы базируется на источниках, анализ и систематизация которых позволяет отнести их к трем временным периодам. Первый – это дореволюционная историография, довольно продолжительный хронологический этап, на протяжении которого некоторые концептуальные положения формировались, проходили т. н. апробацию и устанавливались или, напротив, отвергались. Второй этап – это историография советского времени (1920-1990х гг. ХХ в.), менее продолжительный этап по сравнению с первым, однако ничуть ему не уступающий по интенсивности и разнообразию проходящих в течение него событий. Третий этап - это постсоветская историография (с 1991 г. и по настоящее время) – время, когда некоторые проблемы, казалось бы ранее решенные, вновь актуализировались, а вкупе с новыми, ситуативно обусловленными, они потребовали более глубокого и детализированного анализа.

К источниками первого, дореволюционного этапа, относятся не потерявшие своей актуальности труды Ш. Марджани, М. Рамзи, Р. Фахретдинова, посвятивших свои исследования самым разным темам— от анализа истории распространения и укрепления ислама на территории Поволжья до изучения и письменного изложения жизненного пути богословов прошлого.

Предметно интересовались биографическими данными выдающихся и малоизвестных религиозных деятелей и ученые, труды которых составляют историографию второго периода. Так, в 1920-е гг. к наследию татарских богословов обращались Г. Рахим, Г. Губайдуллин, Г. Сагди, Дж. Валиди и другие представители татарской интеллектуальной элиты.

Позднее, в середине двадцатого столетия, такие специалисты в области обозначенной тематики, как В. М. Горохов и У. Беляева обращались к наследию татарских богословов, которых они считали прогрессивными мыслителями, формирующими идейно-мировоззренческий климат не только современного им общества, существующего в парадигме классовых отношений, но и последующих.

В конце второго этапа, в 1980-е гг., наследие представителей татарской богословской мысли многоаспектно анализировалось А. М. Шариповым, М. А. Усмановым и Я. Г. Абдуллиным и др. При этом следует отметить, что в работах указанных и многих других авторов прослеживалось влияние официальной государственной идеологии, согласно которой только те мыслители, труды которых содержали концептуальные положения доктрины советского общества, могли быть признаны прогрессивными, следовательно, достойными изучения.

Третий этап отечественной историографии, стартовавший в последнее десятилетие XX века, характеризуется нарастанием тенденции, выразившийся, в первую очередь, в постепенном отходе в сторону осуждения некогда обязательных, обусловленных советской идеологией методологических установок. К работам такого характера можно отнести исследования отечественных ученых Р. М. Мухаметшина, А. Н. Юзеева, А. Г. Хайрутдинова, Г.Г. Идиятуллиной, Л.И. Алмазовой и др.

Стоит отметить, что не только в отечественной историографии имеются источники, где предметом изучения является наследие татарских богословов. Основные вехи их биографии и становления как знатоков исламской догматики, а также специфика тех исторических процессов, под влиянием которых она формировалась, излагаются в работах зарубежных исследователей, например, М. Кемпера, Мараша, П. Сартори. Тематический охват в этих исследованиях довольно широк, при этом они посвящались и вопросам частного характера. Так, последний из названных авторов предпринял попытку установить статус кадиев, которые участвовали и принимали решения в разрешении споров по хозяйственно-бытовым и семейным делам.

В числе посвященных кругу обозначенных вопросов работ, изданных уже в настоящее время, можно указать на исследования Д. А. Шагавиева, Д. Усмановой, Д. Де Виза, Дж. Эдена, И.А. Мухаметзарипова, Е.Ю. Смоларц и других отечественных и зарубежных ученых.

Отдельную группу составляют исследования ученых из Узбекистана как советского, так и постсоветского периода. К первым можно отнести труды таких авторов, как Н. Фиолетов, Х. С. Сулейманова, Ф. Бакиров, а ко вторым – работы С. Б. Тиллабоева, Ш. А. Эшонова, Н. С. Зайнобиддинова, Ў. А. Султонова, И. И. Бекмирзаева, Л. Асроровой и др.

Следует подчеркнуть, что каждый из перечисленных выше исследователей анализирует тот или иной объект, применяя частнонаучные научные подходы. Так, представляет интерес кандидатская диссертация И. Бекмирзаева, посвященная фетвам из книги «Аль-Мухит» Бурхониддина Махмуда Ал-Бухари, а в научной работе Л. Асроровой рассматриваются фетвы, представленные в конкретных источниках, которые хронологически классифицируются по периоду развития исламского богословия.

МЕТОДОЛОГИЯ И МЕТОДЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

Проблематика, обозначенная в исследовании, хотя и была частично изучена ранее, однако развернутое представление о становлении, развитии татарской богословской мысли, частные вопросы, затрагиваемые богословами, в полной мере отражены не были. В этой связи автору

исследования необходимо было решить ряд проблем, имеющих отношение к поиску методов научного познания. В ходе различных форумов и конференций, а также на страницах научных изданий учеными высказываются различные точки зрения относительно методологии научных исследований, посредством которых решаются вопросы в области истории, общественной мысли или теологии. При этом, несмотря на различие мнений, большинство склоняется к применению уже известных подходов. Более того, продолжают быть актуальными дискуссии относительно научной и общественной ценности подходов марксизма. В то же время новое поколение исследователей, получивших теологическое образование в России или за рубежом, ставит вопросы о приемлемости использования элементов методологии, принятой в мусульманской теологии. В частности, в тех случаях, когда для установления аутентичности текста основных источников ислама исследуется санад (цепочка передатчиков). Такая ситуация неизбежно приводит к некоторым необоснованным заимствованиям, а также возникает опасность эклектичности, когда в ходе работы исследователь может соединить разнородные идеи и положения и при отсутствии единого и логичного подхода к анализируемым фактам прийти к неверным

В этой связи автор диссертации полагает, что объективность исследования определяется верно сформированным методологическим аппаратом. Так, прежде всего в нем применялись такие общие подходы, как объективность и научность. К специальным приемам исследования, собственно историческим, следует отнести идеографический, сравнительно-типологический, методы диахронического анализа и периодизации, а также другие приемы, посредством применения которых обеспечивается надежность и объективность получаемых результатов.

В ходе исследования автор опирался на ряд общепризнанных принципов и методологических подходов. Одним из базовых является принцип научности. Профессор А.Т. Степанищев указывает, что данный метод — это «фильтр, пренебрежение которым приводит к получению либо ошибочной, либо искаженной информации» (Степанищев А.Т., 2009, С. 84). Данный научно-методологический инструмент позволяет сузить формулировку исследуемой проблемы до максимально точного положения, выявить объект и предмет, обозначить

цель и задачи, разрешаемые для ее достижения. Кроме того, применяя данный метода, исследователь получает возможность наметить круг источников и литературы, выбрать наиболее оптимальные методы научного познания в соответствии с особенностями источниковой базы исследования.

Не менее значимым является принцип объективности, применение которого позволяет исключить вероятность искажения исторических фактов и неуместной вариативности их интерпретации, устранить противоречия между имеющимися данными при описании тех или иных событий, тем самым способствуя максимально адекватному изложению и, соответственно, пониманию реальной действительности.

На наш взгляд, это дало возможность беспристрастно изучить и проанализировать исторические события, устранить лакуны и неточности в биографиях теологов, наиболее развернуто представить их учения со всеми присущими им противоречиями, что позволило сформировать целостное представление о развитии теологической мысли и ее связи с историческими процессами, а также установить, как происходил взаимообмен идеями между богословами, ведущими свою деятельность в различных регионах, где проживали мусульмане. Данный принцип чрезвычайно актуален в настоящее время, поскольку новому поколению имеющих специальное теологическое образование и занимающихся обозначенной проблематикой исследователей присущ в той или мере выраженный субъективизм и предвзятость в толковании фактов и источников.

Важным по значимости является принцип историзма, предполагающий изучение каждого явления, события и идеи в процессе их развертывания во времени - от зарождения и последующей эволюции к становлению и, если таковое происходит, отмиранию. Применение принципа историзма дает возможность выявить преемственность между эпохами, а также каждой из них дать объективную оценку, предполагающую выявление ее особенностей и возможностей (2014, С. 388). В соответствии с принципом историзма в ходе работы были изучены значимые факты, события, идеи, особенности аргументации, зафиксированные в исследуемых источниках. В итоге удалось выявить взаимосвязь между развитием теологической мысли и историческими обстоятельствами, непосредственными

свидетелями, а нередко и участниками которых были сами мыслители. Это дало возможность анализировать процессы, явления и тенденции в рамках конкретной исторической обстановки и проследить процесс эволюции теологической мысли. В результате максимально точно и детализированно были представлены жизнь и деятельность татарских теологов, выявлена связь между теми или иными происходящими в жизни отдельного богослова событиями с общеисторическим контекстом. Использование обозначенного принципа привело к тому, что причинно-следственные связи между изучаемыми историческими событиями и их влияние на формирование и эволюцию теологической мысли в регионе было многоаспектно изучено и объективно представлено в исследовании.

Применение принципа учета социального фактора дает возможность представить разные стадии эволюции общественных процессов в их связи с интересами самого социума и его конкретных представителей. Его использование дало возможность исследовать политику Волжской Булгарии, Золотой Орды, Казанского ханства, Российской империи по отношению к мусульманскому населению, выявить, какими были устремления и потребности, чаяния и притязания как населения в целом, так и отдельных представителей интеллектуальной элиты, и исходя из этого провести анализ теологических источников. В итоге диссертант пришел к заключению, что идеи теологов коррелируют с интересами мусульманского социума, будучи сформированными в условиях идейномировоззренческой специфики, присущей каждому из исследуемых государств.

Принцип всесторонности подразумевает, что диалектический подход к предмету исследования позволяет всесторонне изучить его свойства, связи и отношения. Безусловно, не только одному исследователю, но даже коллективу ученых сложно найти подход, который полностью предостережет от абсолютизации и односторонности (Зеленов Л.А., 2011:251). Однако применение данного метода дает исследователю возможность проанализировать с разных позиций все стороны изучаемых предметов и явлений, многогранность их взаимосвязей, влияющих на эволюцию как общественной мысли в целом, так и идей отдельно взятого теолога. В рамках данной работы это дало возможность максимально многомерно изучить

предмет и на основе достоверной информации дать ему объективную оценку.

Кроме того, для достижения цели исследования были применены общенаучные методы познания, в частности анализ сведений с точки зрения их взаимосвязи и взаимообусловленности, синтеза полученной информации, что позволило систематизировать факты и исторические события, определявшие вектор развития общественной мысли в Волго-Уральском регионе.

На материале сведений и документально подтвержденных данных диссертант делал заключения, применяя целый ряд логических приемов. Так, исследуя проблему от частного к общему он пришел к выводам относительно характера причин тех или иных событий и их следствий. Это позволило сформировать целостное представление и максимально развернуто представить картину, отражающую особенности формирования и эволюционирования теологической мысли как результата многоаспектного взаимодействия исторических событий и фактов. Использование этих методов позволило установить степень влияния политической системы, существующей в государстве, на религию, а социальноэкономических изменений - на вектор движения общественной мысли в целом и теологической в частности (Зеленов Л.А., 2011:251).

Использование метода синтеза дало возможность соединить выявленные этапы исторического процесса становления исламского права как составляющие части единой системы, функционирующей в комплексе внутренних и внешних связей. В результате этого в рамках исследования была создана объективная картина эволюции исламского права как в глобальном, так и локальном масштабе.

Использование метода анализа дало возможность разложить учение отдельно взятых богословов на существенные составные элементы и выявить проблемы и вопросы, имевшие актуальность в конкретный исторический период и на конкретной территории. Для достижения этой цели были использованы различные виды анализа.

В частности, применение метода терминологического анализа дало возможность конкретизировать значение понятий, без которых выводы в данном исследовании могли быть иными. Диссертант, придерживаясь позиции ряда исследователей, в частности Н. И. Смоленского, считает, что в рамках любого научного исследования на историческую тематику анализ термина — его содержания, понятийного значения, специфики как языкового знака — имеет сущностно важное значение, поскольку в ситуации хронологического дистанцирования от исследователя изучаемого им временного промежутка позволяет установить, каков был точный смысл данных терминов именно в этот период (Смоленский Н.И., 2008:243-249.).

В частности, значимую роль играет проведение сравнительного анализа определений, даваемых исследователями, понятию «иджтихад». Некоторые западные и российские ученые, в частности Я. Абдуллин и А. Юзеев, трактовали его как абсолютно независимое суждение. Однако в мусульманской теологии иджтихад представлялся как суждение богослова, вынесенное им исключительно на основании священного текста. На наш взгляд, именно такого понимания термина следует придерживаться при анализе содержания трудов теологов, так как значительно большая их часть написана либо в духе классического усул ал-фикха, либо со ссылкой на принципы этой науки. Во-вторых, подобное понимание данного термина, с нашей точки зрения, важно и в силу того, что вопросы, ясно раскрытые в основных источниках ислама, с позиции классического фикха не могут служить предметом иджтихада теологов. Это дает возможность отделить идеи тадждида в наследии теологов от идей реформаторства в трудах мыслителей. Диссертант полагает, что именно с этим связаны разногласия в понимании термина «джадидизм» в среде исследователей. Как указывает известный теолог и историк М. Рамзи, «изначально джадидизм представлял собой движение, ратовавшее за обновление системы мусульманского образования. Но позднее к нему примкнули общественные деятели, желавшие реформировать мусульманское общество в целом, ставившие под сомнение такие религиозные предписания, как хиджаб» (Рамзи М., 2002:308). В этой связи понимание термина «джадидизм» необходимо подвергнуть ревизии, что в итоге приведет к переосмыслению исторических событий и позволит сделать иные выводы, отличные от заключений, представленных в исследованиях советского и постсоветского периодов.

Большое значение для данного исследования имел метод синхронного анализа. Его использование дало возможность изучить как ход развития исламской традиции в конкретном регионе, выявляя специфику этого процесса, так и

эволюцию теологической мысли в ограниченном временными рамками историческом срезе. Сравнивая социально-политические события и их влияние на религиозную ситуацию в регионе, удалось проследить процесс изменения объекта исследования во времени. Таким образом, можно наблюдать распространение и развитие исламской традиции в булгарский период, кратковременный упадок на момент начала монгольского завоевания, расцвет в период Золотой Орды и Казанского ханства, длительный упадок в период с середины XVI века до третьей четверти XVIII века и новый этап возрождения, продолжавшийся вплоть до революции 1917 года. Анализ динамики развития богословской мысли позволил выявить существование корреляции ее развития с упомянутыми историческими периодами. Особенно ярко это проявилось во второй половине XIX в., когда социальные и технологические изменения заставили теологов обратить внимание на различные достижения естественных и гуманитарных наук.

Кроме того, в рамках исследования был использован сравнительно-исторический метод, что дало возможность провести сравнительный анализ исследований дореволюционного, советского и постсоветского периодов, а также трудов отечественных и зарубежных исследователей по обозначенной проблеме. Это позволило сформировать объективное видение эволюции исламской традиции в регионе, на основании которого были опровергнуты выводы некоторых исследователей, сделанные под влиянием как советской идеологии, так и подходов к наследию теологов с позиции только одной области научного знания, в частности философии.

Посредством применения сравнительноисторического метода диссертанту удалось расширить пространственные границы и выйти за временные рамки исследования, чтобы применить его результаты в анализе событий и тенденций текущей действительности, а также использовать положительный опыт прошлого. Так, ряд положений, по нашему мнению, необходимо учитывать в деятельности ДУМ РТ и Совета улемов ДУМ РТ, а также частично внедрить в содержание программ по некоторым предметам, преподаваемым в РИИ и КИУ.

Следующий метод — историко-диахронный — дал возможность выявить степень и характер влияния социально-политических и экономических изменений на объект исследования, что

позволило сформулировать прогноз относительно дальнейшего развития теологической мысли не только в Волго-Уральском регионе, но и в странах СНГ.

Использование проблемно-хронологического метода дало возможность выявить ключевые проблемы: влияние социально-политических и экономических условий на развитие теологической мысли, соотношение иджтихада и таклида и отражение этого вопроса в трудах теологов; наиболее актуальные проблемы мусульманского права в истории и современности; основные векторы развития фетвотворчества; деятельность совещательных теологических органов с целью решения насущных для мусульман проблем.

Использование ретроспективного метода дало возможность выявить и показать причинноследственные связи и закономерности эволюции теологической мысли. Последовательность
изучения событий прошлого дала возможность
проследить, как изменялась роль религии в
общественной жизни, а также насколько логичными
и зависимыми от времени и места были изменения
вердиктов, выносимых теологами прошлого.

Использование метода типологизации дает исследователю возможность систематизации изучаемых объектов и явлений посредством разбиения их на классы и типы, имеющие общие и особенные свойства. В частности, анализируя этапы развития исламского права, представленные в трудах теологов и академических исследователей, автор выявил, по каким основаниям они осуществляли эту периодизацию. Исследование идей богословов позволило разделить их на два главных лагеря: традиционалистов и модернистов.

ИСТОЧНИКОВАЯ БАЗА ИССЛЕДОВАНИЯ

Обращение к интеллектуальному наследию богословов и необходимость анализа истоков и принципов функционирования установлений шариата предопределили выбор соответствующих источников для исследования. Их можно разделить на три группы. В первую входят опубликованные и неопубликованные труды богословов, во вторую — статьи из периодической печати, изданные в конкретный период, в третью — циркуляры Оренбургского магометанского духовного собрания (далее — ОМДС).

Из числа богословских работ диссертанту представлялись значимыми и особо ценными

для изучения изданные трактаты. Так, им анализировались труды Г. Утыз-Имяни, в частности, написанное им на ранних этапах становления мировоззренческой позиции сочинение «Тухфат ал-Ахбаб фи таджвид калами ар-Рабб» («Дар любимым о верном чтении книги Всевышнего»); Г. Курсави «Иршал ли ал-'ибад» («Наставление рабам божьим»), выделенный нами из всех прочих, поскольку другие работы богослова посвящены проблемам толкования Корана и частным аспектам вероучения, исследование которых не являлось целью данной диссертации. Кроме того, исследовательский интерес диссертанта был обращен к трудам Ш. Марджани, а именно: «Назурат ал-хакк фи фардиййат ал-'иша' ва ин лам йагиб аш-шафак» («Обозрение истины относительно обязательности намаза ал-'иша', даже если не исчезает вечерняя заря»), «Мустафад ал-ахбар фи ахвали Казан ва Булгар» («Извлечение вестей о состоянии Казани и Булгара»), «Хакк ал-ма рифа ва хусн ал-идрак би-ма йалзам фи вуджуб ал-фитр ва-л-имсак» («Истина познания и красота постижения того, что следует в необходимости прекращения и начала поста»). Из числа трудов М. Бигиева в рамках данного исследования не менее ценными были такие, как «ал-Мувафакат фи усул аш-шари а» («Консенсусы в основах шариата»), «Кава'ид фикхийа» («Правила фикха»), «Закят», «Озын көнләрдә рузә», «Мәет якмак мэсьэлэсе» («Вопрос о кремации тел покойных»). Мировоззренческие концепции Г. Баруди и Р. Фахретдина и их идеи относительно ряда конкретных вопросов преимущественно были изложены в периодической печати и отчасти в таких трудах, как «Гыйбадат саляс: закят, руза, хадж», «Гыйбадат саляс: китабас-салят», «Хуснуль гибада», «Аль-гукуд ас-саляс. Никах, талак, ямин», «Суаль ва джаваплы Бада-аль-магариф аувальназафат», «Китап ас-салават очун татимма», «Жавамигуль кэлим шэрхе» и «Дини ижтимагый мэсэлэлэр».

Неопубликованные источники — это сочинения богословско-правового характера, написанные на арабском и татарском языках. В частности, к ним относятся три работы Г. Утыз-Имяни, даты создания которых и имена их переписчиков до сих пор остаются неизвестными: «Рисала ад-Дибага» («Трактат о выделке кож», по мнению ряда авторитетных исследователей, письменно он был зафиксирован приблизительно на рубеже XVIII и XIX столетий), а также «Рисала шафакия» («Трактат

о закате») и «Замм шурб аш-шай» («Осуждение ритуала чаепития»), относительно которых имеет место версия, что они могут быть написан или самим Утыз-Имяни, или одним из его учеников приблизительно в тот же хронологический период. Ко всем перечисленным работам диссертант имел доступ, работая в Отделе редких книг библиотеки Лобачевского (г. Казань). К числу таких источников относится и неопубликованный трактат Ш. Марджани «Тазкират ал-муниб би-'адам тазкийат ахл ас-салиб» («Напоминание раскаивающегося об отсутствии очищения христиан»).

Периодическая печать. Хотя до революции татарами издавалось большое количество газет, для целей исследования было отдано предпочтение тем из них, статьи и публикации, а зачатую и целые рубрики в которых имеют религиозное содержание. Диссертанту на основании сравнительного анализа удалось установить, что они объединены почти схожей проблематикой – обращением к тому или иному аспекту веры, но для достижения цели, поставленной в данном исследовании, предпочтение было отдано ряду наиболее известных изданий, содержание которых тематически наиболее приближено к обозначенному нами предмету – газете «Әд-Дин вә эл-эдэб», «Шура», «Мэглүмате мэхкэмэи шэргыя Оренбургия», «Дин вә мәгыйшәт».

Циркуляры ОМДС. Циркуляры представляют собой документацию Оренбургского магометанского духовного собрания, предназначенную по большей части для внутреннего использования. На сегодняшний день сами дела хранятся в Государственном архиве Республики Башкортостан, однако они до сих пор не систематизированы. При этом сборники этих циркуляров издавались до революции, а некоторые из них продолжали выходить и в 90-е годы. Для достижения целей данного исследования было отдано предпочтение опубликованным документам ввиду их доступности.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Структура данного исследования, определяемая необходимостью решить поставленные задачи и достичь заявленную цель, представлена логично скомпонованным содержательным единством нескольких частей. Оно включает введение, четыре разделенных на параграфы главы, заключение и библиографический список, в который внесены

все привлеченные к исследованию источники. В вводной части сообщается о том, чем обусловлена его актуальность, представлено, какова на текущий момент развития исторической науки степень разработанности темы диссертационной работы, обозначены цель и необходимые для ее достижения задачи, сформулированы аргументы относительно научной новизны, теоретической значимости и практической ценности полученных диссертантом результатов, а также представлены выносимые на защиту положения. Глава I посвящена анализу степени исследованности проблематики, источникам исследования и избранной для достижения цели методологии. Глава II включает в себя анализ взглядов представителей мусульманского богословия и академического исламоведения на периодизацию исламского права, а также изложенную с соблюдением принципа хронологической последовательности и событийного единства историю зарождения эволюционирования мусульманского богословия в Поволжье от эпохи Средневековья до современности. В ней анализируется, каким образом и в каком объеме в отдельные периоды истории ислам влиял на формирование татарской общественной мысли, а также дается обзор трудов татарских богословов, затрагивающих проблемы права. Глава III посвящена исследованию истории становления мусульманского права, рассмотрению взглядов мыслителей на проблему иджтихада, а также современным правовым тенденциям в исламском богословии. В главе IV проведен анализ идей татарских богословов, отраженных в их трудах и на страницах периодической печати, и изложенных в циркулярах ОМДС тезисов, в которых воплотились решения по вопросам целого ряда аспектов исламского права. Кроме того, автором на основании полученных результатов даны рекомендации и намечены пути решения некоторых важных с точки зрения диссертанта проблем. Заключение представляет собой обобщение итогов исследования. Анализ методологии и содержания данного исследования показывает, что оно затрагивает как историческую, так и теологическую проблематики. И в связи с тем, что подобных исследований с каждым годом будет становится все больше, изучение их проблематики подразумевает использование междисциплинарных подходов и методик, что требует с одной стороны подготовки квалифицированных специалистов,

с другой стороны четкое разграничение между историческими и теологическими науками, либо расширение проблематики специальностей.

ИСТОЧНИКИ И ЛИТЕРАТУРА

- 1. Зеленов Л.А. (2011). История и философия науки: учеб. пособие для магистров, соискателей и аспирантов / Л.А. Зеленов, А.А. Владимиров, В.А. Щуров. 2-е изд., стереотип. М.,
- Марджани Ш. Тазкират ал-муниб / Ш. Марджани // Рук. ОРРК НБ КГУ. № 692.
- 3. Новая философская энциклопедия: В 4 т. / Ин-т философии РАН, Нац. общ.-научн. фонд;
- 4. Научно-ред. совет: предс. В.С. Степин, заместители предс.: А.А. Гусейнов, Г.Ю. Семигин, уч. секр. А.П. Огурцов. М., 2000. Т. І: А— Д.; Т. ІІ: Е— М. С. 581; Зеленов Л.А. История и философия науки: учеб. пособие для магистров, соискателей и аспирантов / Л.А. Зеленов, А.А. Владимиров, В.А. Щуров. 2-е изд., стереотип. М., 2011.
- 5. Равиль Гайнутдин о мигрантах, мечетях, хиджабах и проблемах уммы // РИА новости. URL: https://ria.ru/20130320/927967479.html (дата обращения: 15.04.2020).
- 6. Рамзи М. (2002). Талфик ал-ахбар ва талких ал-асар фи ваки Казан ва Булгар ва мулук ат-татар. Бейрут: Дар ал-кутуб ал- илмийа.
- 7. Расулев З. (2000). Избранные произведения. Уфа.
- Самигуллин К.И. О введении нового времени молитвы // Islamtoday. URL: http://islam-today.ru/ blogi/kamil_xazrat_samigullin/o-vvedenii-novogovremeni-molitvy (дата обращения: 06.07.2015).
- 9. Смоленский Н.И. (2008). Теория и методология истории. 2-е изд.
- 10. Степанищев А.Т. (2009). История: методология научного исследования и преподавания: монография.
- 11. Талгат Таджуддин не считает обязательным ношение хиджаба в школах // Ансар. URL: http://www.ansar.ru/rfsng/2015/02/10/57566 (дата обращения: 10.02.2016).
- 12. Теория и методология истории: учебник для вузов / Отв. ред. В.В. Алексеев, Н.Н. Крадин, А.В. Коротаев, Л.Е. Гринин. Волгоград, 2014.
- 13. Утыз-Имяни Г. Рисаля ад-дибага / Г. Утыз-Имяни // Рук. Отдел рукописей и текстологии ИЯЛИ АН РТ. 39 фонд. № 46.

REFERENCES

- Zelenov L.A. (2011). Istoriya i filosofiya nauki: ucheb. posobie dlya magistrov, soiskatelej i aspirantov / L.A. Zelenov, A.A. Vladimirov, V.A. Shchurov. 2-e izd., stereotip. M.,
- Mardzhani Sh. Tazkirat al-munib / Sh. Mardzhani // Ruk. ORRK NB KGU. № 692.
- 3. Novaya filosofskaya enciklopediya: V 4 t. / In-t filosofii RAN, Nac. obshch.-nauchn. fond;

- Nauchno-red. sovet: preds. V.S. Stepin, zamestiteli preds.: A.A. Gusejnov, G.Yu. Semigin, uch. sekr. A.P. Ogurcov. M., 2000. T. I: A– D.; T. II: E M. S. 581; Zelenov L.A. Istoriya i filosofiya nauki: ucheb. posobie dlya magistrov, soiskatelej i aspirantov / L.A. Zelenov, A.A. Vladimirov, V.A. Shchurov. 2-e izd., stereotip. M., 2011.
- Ravil' Gajnutdin o migrantah, mechetyah, hidzhabah i problemah ummy // RIA novosti. URL: https://ria. ru/20130320/927967479.html (data obrashcheniya: 15.04.2020).
- Ramzi M. (2002). Talfiq al-akhbar va talkih al-asar fi waki' Kazan va Bulgar va muluk at-tatar. Beirut: Dar al-kutub al-'ilmiyya.
- 7. Rasulev Z. (2000). Izbrannye proizvedeniya. Ufa.
- 8. Samigullin K.I. O vvedenii novogo vremeni molitvy // Islamtoday. URL: http://islam-today.ru/blogi/kamil_xazrat_samigullin/o-vvedenii-novogo-vremeni-molitvy (data obrashcheniya: 06.07.2015).
- 9. Smolenskij N.I. (2008). Teoriya i metodologiya istorii. 2-e izd.
- 10. Stepanishchev A.T. (2009). Istoriya: metodologiya nauchnogo issledovaniya i prepodavaniya: monografiya.
- 11. Talgat Tadzhuddin ne schitaet obyazatel'nym noshenie hidzhaba v shkolah // Ansar. URL: http://www.ansar. ru/rfsng/2015/02/10/57566 (data obrashcheniya: 10.02.2016).
- 12. Teoriya i metodologiya istorii: uchebnik dlya vuzov / Otv. red. V.V. Alekseev, N.N. Kradin, A.V. Korotaev, L.E. Grinin. Volgograd, 2014.
- 13. Utyz-Imyani G. Risalya ad-dibaga / G. Utyz-Imyani // Ruk. Otdel rukopisej i tekstologii IYaLI AN RT. 39 fund. № 46.







ЎЗБЕКИСТОН ХАЛҚАРО ИСЛОМ АКАДЕМИЯСИ ИМОМ МОТУРИДИЙ ХАЛҚАРО ИЛМИЙ-ТАДҚИҚОТ МАРКАЗИНИНГ «МОТУРИДИЙЛИК» ЖУРНАЛИ

Мазкур нашр олий ўкув юртлари ва илмий-тадқиқот муассасаларининг профессор-ўкитувчилари, докторантлари, мустақил тадқиқотчилари, магистрантлари,

талабалари ва кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган.

Тахририят фикри муаллиф нуқтаи назари билан бир хил бўлмаслиги мумкин. Журналдан кўчирма олинганда манба қайд этилиши шарт.

MOTURIDIYLIK



The Maturidiyya - الماتى بدية - Матуридизм

4/2023

Бош мухаррир: Ж.Каримов

Мухаррир: З.Фахриддинов

Нашр учун масъул: З.Арслонов

Чет тилларидаги матнлар мухаррири: О.Сотволдиев

Дизайнер-сахифаловчи: 3. Гуломов

Манзилимиз: Ўзбекистон халқаро ислом академияси Имом Мотуридий халқаро илмий-тадқиқот маркази,

100011, Тошкент. А.Қодирий кўчаси, 11.

Тел: (+99871) 244-35-47, (+99871) 244-35-36. Web: www.maturidijournal.uz

E-mail: info@moturidiy.uz

Нашриётнинг лицензия раками АІ № 0011. 06.05.2019 йил. Босишга 28.12.2023 йил рухсат этилди. Бичими 60×84 ¼. Ризограф усулда босилди. Шартли босма табоғи 10,2. Нашр табоғи 10,4. Буюртма № 20. Баҳоси шартнома асосида.

«Ўзбекистон халқаро ислом академияси» нашриёт-матбаа бирлашмаси босмахонасида чоп этилди. 100011, Тошкент. А.Қодирий кўчаси, 11.

